

# Inhalt

## **Unbekannte Verfasser**

Wessobrunner Gebet 26

Merseburger Zauberspruch 26

Übertragung 27

Lorscher Bienensegen 28

Übertragung 29

## **Der von Kürenberg**

Ich zôch mir einen valken 28

Übertragung 29

## **Unbekannter Verfasser**

Dû bist mîn, ich bin dîn 28

## **Dietmar von Aist**

Slâfest du, friedel ziere? 30

Übertragung 30

## **Heinrich von Veldeke**

Die man sint nu niht fruot 30

Übertragung 30

## **Reinmar**

Ich wæne, mir liebe geschehen wil 31

Übertragung 31

## **Heinrich von Morungen**

Wê, wie lange soll ich ringen 32

Frowe, mine swære sich 32

Übertragungen 33

## **Wolfram von Eschenbach**

Sine clâwen durch die wolken sint  
geslagen 34

Übertragung 35

### **Walther von der Vogelweide**

Under der linden 36

Übertragung 36

Aller werdekeit ein füegerinne 37

Übertragung 37

Owê war sint verschwunden 38

Übertragung 39

Ich saz ûf eime steine 40

Übertragung 41

Ich hân min lêhen 42

Übertragungen 43

### **Neidhart von Reuental**

Fröut iuch, junge und alte! 44

Übertragung 44

### **Friedrich von Hausen**

In minem troume ich sach 45

Übertragung 45

### **Mechthild von Magdeburg**

Got gelichet die selen fünf dingen 45

Übertragung 45

### **Frauenlob**

Swer gotes brôt wil niezen

unt sin bluot dar zuo 46

Übertragung 46

### **Unbekannter Verfasser**

Es kumpt ain schiff geladen 47

Übertragung 47

### **Oswald von Wolkenstein**

Komm, liebster mann! 48

Ein mädchen, achtzehn jahre jung 49

Zu Paris manig tausent mensch 49

Übertragung 49

**Unbekannter Verfasser**

Es ist ein Ros entsprungen 50

**Nikolaus Herman**

Der abend segen 50

**Ulrich von Hutten**

Ein neu Lied Herr Ulrichs von Hutten 51

**Martin Luther**

Mitten wyr ym leben sind 52

Aus tiefer Not schrei ich zu dir 53

Ein feste Burg ist unser Gott 53

**Volksballaden und Volkslieder**

Tannhäuser 54

Es ist ein Schnee gefallen 56

Ich hort ein Sichellin rauschen 56

**Johannes Secundus**

Basium III 56

Übertragung 56

**Volksballaden und Volkslieder**

Die Königskinder 57

Es ist ein Schnitter, der heißt Tod 58

**Hans Sachs**

Der eiszapf 59

**Petrus Lotichius**

Inferiae ad tumulum Ulrici Hutteni

Equitis Franci 60

Übertragung 60

**Martin Opitz**

Ich empfinde fast ein Grauen 61

An die Nacht und das Gestirn 62

Lied, im Ton: Ma belle je vous prie 62

**Georg Rudolf Weckherlin**

An das Teutschland 63

Die Lieb ist Leben und Tod 63

**Friedrich Spee von Langenfeld**

Traurgesang von der Not Christi am Ölberg  
in dem Garten 64

**Sibylle Schwarz**

Pöeten gehn dem unadelichen Adel weit vohr 65

**Jacob Balde**

De vanitate mundi 66

Übertragung 66

**Simon Dach**

Perstet amicitiae semper venerabile faedus! 67

Bei hochzeitlicher Ehren-Freude 68

Letzte Rede Einer vormals stoltzen 69

**Paul Fleming**

Auf den Tod eines Kindes 69

Wie er wolle geküset sein 70

Lass dich nur nichts nicht tauren 70

Gedanken über der Zeit 71

An sich 71

Herrn Pauli Flemingi Grabschrift 72

An Amorn 73

**Friedrich von Logau**

Heutige Weltkunst 73

Das Beste der Welt 73

Abgedankte Soldaten 74

Des Krieges Buchstaben 74

Des Menschen Alter 74

Glauben 74

Ein Hofemann 74

**Daniel Czepko**

Spiele wohl! Das Leben ein Schauspiel 75

*Aus:* Monodisticha Sapientium 75

**Andreas Gryphius**

Morgen Sonnet 76

Trawrklage des verwüsteten Deutschlandes 76

Abend 77

Tränen des Vaterlandes, anno 1636 77

Es ist alles eitel 78

Menschliches Elende 78

Grab-schrift Marianæ Gryphiæ 79

An sich selbst 79

**Johann Klaj**  
Teutschland betet 80

**Georg Philipp Harsdörffer**  
Das Leben des Menschen 81

**Philipp von Zesen**  
Ein Ringel-gedichte / von gemeiner  
ahrt reimen 82

**David Schirmer**  
Als seine Marnia gestorben 82

**Angelus Silesius**  
*Aus:* Geistreiche Sinn- und Schlussreime 83

**Catharina Regina von Greiffenberg**  
Das beglückende Unglück 85  
Auf die fruchtbringende Herbstzeit 85

**Paul Gerhardt**  
An das Angesicht des Herrn Jesu 86  
Abendlied 87

**Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen**  
Du sehr-verachter Bauren-Stand 88  
Komm, Trost der Nacht, o Nachtigall 89

**Quirinus Kuhlmann**  
Der XLI. Liebeskuss 90

**Sigmund von Birken**  
Ach! diese Stätt 91

**Christian Knorr von Rosenroth**  
Morgenandacht 92

**Christian Hoffmann von Hoffmannswaldau**  
Die Welt 93  
Auf den Einfall der Kirchen zu St. Elisabeth 93  
Er schauet der Lesbie durch ein Loch zu 94  
Vergänglichkeit der Schönheit 94  
Wo sind die Stunden 95

**Johann Christian Günther**

Als er sie seiner beständigen Treue  
versicherte 96

Als er durch innerlichen Trost bei der  
Ungeduld gestärket wurde 97

Als er der Phillis einen Ring mit einem  
Totenkopfe überreichte 99

**Barthold Heinrich Brockes**

Die Nachtigall und derselben Wettstreit  
gegeneinander 100

Kirschblüte bei der Nacht 102

**Albrecht von Haller**

Morgengedanken 103

Trauer-Ode, beim Absterben seiner  
geliebten Mariane 105

**Friedrich von Hagedorn**

Der Morgen 107

An die Freude 108

Die Alster 109

**Johann Wilhelm Ludwig Gleim**

Anakreon 110

Bacchus und Cythere 110

Bei Eröffnung des Feldzuges 1756 111

An den Mond 112

**Johann Peter Uz**

Der Schäfer 112

**Christian Fürchtegott Gellert**

Das Kutschpferd 113

Preis des Schöpfers 114

**Anna Louisa Karsch**

Klagen eines unglücklichen Verliebten 115

An den Domherrn von Rochow 115

**Karl Wilhelm Ramler**

An den Frieden 116

**Friedrich Gottlieb Klopstock**

Der Zürchersee 117

Das Rosenband 120

Die Frühlingsfeier 120  
Dem Unendlichen 124  
Die frühen Gräber 125  
Die Sommernacht 125  
Die Etats généraux 126  
Mein Irrtum 127  
Das Wiedersehn 129  
Unsere Sprache 129

### **Gottlieb Konrad Pfeffel**

Jost 130  
Der Reisende und der Cicerone 130  
Die Reichsgeschichte der Tiere 131

### **Matthias Claudius**

Ein Wiegenlied, bei Mondschein  
zu singen 132  
An - als Ihm die - starb 133  
Der Schwarze in der Zuckerplantage 133  
Abendlied 134  
Kriegslied 135  
Der Mensch 136  
Der Tod 136  
Die Liebe 136

### **Leopold Friedrich Günther Goeckingk**

Erkannte Wohltat 137

### **Ludwig Christoph Heinrich Hölty**

Die Mainacht 138  
Mailied 138  
Der alte Landmann an seinen Sohn 139  
Ihr Freunde, hänget, wann ich  
gestorben bin 140

### **Friedrich Leopold Graf zu Stolberg**

Lied auf dem Wasser zu singen für  
meine Agnes 140

### **Gottfried August Bürger**

Lenore 141  
Der Bauer an seinen Durchlauchtigen  
Tyrannen 144  
Prometheus 145

**Christian Friedrich Daniel Schubart**

Die Fürstengruft 146

Die Aussicht 149

Der Bettelsoldat 150

**Jakob Michael Reinhold Lenz**

An das Herz 151

**Johann Wolfgang Goethe**

Kleine Blumen, kleine Blätter 152

Es schlug mein Herz 152

Maifest 153

Heidenröslein 153

Der König in Thule 154

Prometheus 154

Ganymed 155

An Schwager Kronos 156

Der Zauberlehrling 157

Der Totentanz 158

Wanderers Nachtlied 159

Harzreise im Winter 160

An den Mond 161

Gesang der Geister über  
den Wassern 162

Der Fischer 162

Erlkönig 163

Grenzen der Menschheit 164

Das Göttliche 165

*Aus:* Römische Elegien 166

Meeresstille 166

Glückliche Fahrt 166

Der Schatzgräber 167

Der Gott und die Bajadere 168

Nachtgesang 170

Dauer im Wechsel 171

Was wär ein Gott 171

Im Innern ist ein Universum 171

Gefunden 172

*Aus:* West-östlicher Divan 172

Urworte. Orphisch 175

Eins und Alles 176

Vermächtnis 177

Wenn sich lebendig Silber neigt 177

Trilogie der Leidenschaft 178

Bei Betrachtung von Schillers Schädel 184



*Aus:* Chinesisch-deutsche Jahres-  
und Tageszeiten 185  
Dem aufgehenden Vollmonde 186  
Früh, wenn Tal, Gebirg und Garten 186

### **Friedrich Schiller**

Resignation 187  
An die Freude 190  
Die Götter Griechenlands 192  
Das Ideal und das Leben 194  
Das verschleierte Bild zu Sais 196  
Das Mädchen aus der Fremde 198  
Der Ring des Polykrates 199  
Hoffnung 200  
Die Kraniche des Ibykus 201  
Die Bürgschaft 204  
Die Worte des Glaubens 206  
Die Worte des Wahns 206  
Nänie 207  
Sprüche des Konfuzius 208  
Der Antritt des neuen Jahrhunderts 209  
Der Pilgrim 210

### **Johann Gottfried Seume**

Der Wilde 211

### **Ernst Moritz Arndt**

Vaterlandslied 213

### **Friedrich Hölderlin**

Der Gott der Jugend 214  
Die Eichbäume 215  
An den Äther 215  
Die Liebenden 217  
An die Parzen 217  
Geh unter, schöne Sonne 218  
Abbitte 218  
Hyperions Schicksalslied 219  
Mein Eigentum 220  
Lebenslauf 222  
Sonnenuntergang 222  
Abendphantasie 223  
Des Morgens 224  
Brot und Wein 225  
Heidelberg 226  
An die Hoffnung 227

Der Winkel von Hardt 227  
Hälfte des Lebens 228  
Die Heimat 228  
Der Rhein 229  
Andenken 235

### **Novalis**

*Aus:* Hymnen an die Nacht 236  
    Fassung in freien Versen 237  
    Prosafassung 237  
Wenn nicht mehr Zahlen und Figuren 237

### **Ludwig Tieck**

Melancholie 238  
Waldeinsamkeit 238  
Wunder der Liebe 239  
*Aus:* William Shakespeare, Sonnets 240  
    Übertragungen 240

### **Clemens Brentano**

Von den Mauern Widerklang 242  
Sprich aus der Ferne 242  
Zu Bacharach am Rheine 243  
Der Spinnerin Nachtlied 244  
So weit als die Welt 245  
Wenn die Sonne weggegangen 245  
Hörst du die Brunnen rauschen 245  
Einsam will ich untergehn 246

### **Caroline von Günderode**

Liebe 247  
Ist alles stumm und leer 247  
Die eine Klage 248

### **Adelbert von Chamisso**

Tragische Geschichte 248  
Das Schloss Boncourt 249

### **Achim von Arnim**

Wahre und falsche Sänger 250  
Auf der Durchreise 250

### **Justinus Kerner**

Der Wanderer in der Sägmühle 250  
Im Eisenbahnhofe 251

## **Joseph von Eichendorff**

Das zerbrochene Ringlein 252

Abschied 252

Der Jäger Abschied 253

Frische Fahrt 253

Zwielicht 253

Waldgespräch 254

Der Abend 254

Die zwei Gesellen 254

Sehnsucht 255

Wünschelrute 255

Lockung 255

Mondnacht 255

Meeresstille 256

Weihnachten 256

Der Einsiedler 256

## **Ludwig Uhland**

Das Schloss am Meere 257

Der gute Kamerad 258

Heimkehr 258

Einkehr 258

Frühlingsglaube 258

Des Sängers Fluch 259

## **Friedrich Rückert**

*Aus:* Geharnischte Sonette 261

Grammatische Deutschheit 261

*Aus:* Kindertotenlieder 262

*Aus:* Die Weisheit des Brahmanen 263

## **Theodor Körner**

Das Lützow'sche Freikorps 264

## **Gustav Schwab**

Das Gewitter 265

Heinz Erhardt, Das Unwetter 265

## **Wilhelm Müller**

*Aus:* Die Winterreise 266

## **August von Platen**

Tristan 268

Wer wusste je das Leben recht zu fassen 268

Es sehnt sich ewig dieser Geist ins Weite 269

*Aus:* Polenlieder 269

## **Heinrich Heine**

- Belsazar 270
- Mein Kind, wir waren Kinder 271
- Aus meinen großen Schmerzen 271
- Sie saßen und tranken 271
- Ich steh auf des Berges Spitze 272
- Ich weiß nicht, was soll es bedeuten 272
- Ein Jüngling liebt ein Mädchen 273
- Am Meer, am wüsten 273
- Das Fräulein stand am Meere 273
- Zur Beruhigung 274
- Nachtgedanken 275
- Die schlesischen Weber 276
- Enfant perdu 277
- Altes Lied 278
- Jetzt wohin? 278

## **Annette von Droste-Hülshoff**

- Am Turme 279
- Das Hirtenfeuer 279
- Im Moose 281
- Der Knabe im Moor 282
- Das Spiegelbild 283
- Mondesaufgang 284
- Am letzten Tage des Jahres (Silvester) 285

## **August Heinrich Hoffmann von Fallersleben**

- Die wilden Gänse 286
- Das Lied der Deutschen 286
- Schlafe! Was willst du mehr? 287
- Michel-Enthusiast 287

## **Nikolaus Lenau**

- Schilflieder 288
- Abschied 288
- Einsamkeit 289
- Die drei Zigeuner 289
- Herbstgefühl 290
- Frage 290
- Auf eine holländische Landschaft 290

## **Eduard Mörike**

- Der Feuerreiter 291
- Aus:* Peregrina 292
- Gesang zu zweien in der Nacht 293
- In der Frühe 293

Septembormorgen 293  
Um Mitternacht 294  
Er ist's 294  
Rainer Brambach, Das blaue Band,  
wie Mörike es sah 294  
Nimmersatte Liebe 295  
Im Frühling 295  
Die Geister am Mummelsee 296  
Gebet 296  
Verborgenheit 296  
An eine Äolsharfe 297  
Gesang Weylas 297  
Auf eine Lampe 297  
Denk es, o Seele! 298  
Abschied 298

**Ferdinand Freiligrath**  
Die Auswanderer 299  
Hamlet 300  
Von unten auf! 302

**Friedrich Hebbel**  
Nachtlied 304  
Abendgefühl 304  
Sie sehn sich nicht wieder 305  
Ich und du 305  
Sommerbild 305  
Winterlandschaft 306  
Herbstbild 306

**Emanuel Geibel**  
Die stille Wasserrose 306  
Für Musik 306

**Georg Herwegh**  
Aufruf 307  
Wiegenlied 308

**Theodor Storm**  
Abseits 309  
August 309  
Käuzlein 309  
Hyazinthen 310  
Oktoberlied 310  
Die Stadt 311  
Meeresstrand 311  
Über die Heide 311

### **Theodor Fontane**

- Mittag 312
- Es kribbelt und wibbelt weiter 312
- Archibald Douglas 312
- Ausgang 314
- Herr von Ribbeck auf Ribbeck  
im Havelland 314
- Die Brück am Tay 315

### **Gottfried Keller**

- Aus:* Nacht 316
- Aus:* Aus dem Leben 317
- Abendlied 318

### **Georg Weerth**

- Die Industrie 318
- Die hundert Männer von Haswell 321
- Das Hungerlied 321

### **Conrad Ferdinand Meyer**

- Eingelegte Ruder 322
- Der römische Brunnen 322
- Möwenflug 322
- Schwarzschattende Kastanie 323
- Nachtgeräusche 323
- Schwüle 323
- Zwei Segel 323
- Die Füße im Feuer 324

### **Heinrich Leuthold**

- Stille 326
- Blätterfall 326

### **Wilhelm Busch**

- Es sitzt ein Vogel auf dem Leim 327
- Wirklich, er war unentbehrlich! 327
- Die Liebe war nicht geringe 327
- Die Selbstkritik hat viel für sich ... 327
- Fink und Frosch 328
- Das Glöcklein im Walde 328

### **Detlev von Liliencron**

- Auf einem Bahnhof 329
- Der Handkuss 330

## **Friedrich Nietzsche**

- Unter Feinden 331
- Oh Mensch! Gib Acht! 331
- Im deutschen November 331
- Mitleid hin und her 332

## **Arno Holz**

- Aus: Phantasmus* 333
- Einst! 333
- Brücke zum Zoo 334
- Mählich durchbrechende Sonne 335

## **Karl Henckell**

- Apokalypse 335

## **Richard Dehmel**

- Der Arbeitsmann 336

## **Max Dauthendey**

- Regenduft 336
- Alleingelassen bei Erinnerungen 336

## **Stefan George**

- Vogelschau 337
- Komm in den totgesagten park 337
- Der herr der insel 337
- Charles Baudelaire, A une passante 338
  - Übertragungen 338
- Es lacht in dem steigenden jahr 339
- Der hügel wo wir wandeln 339

## **Karl Wolfskehl**

- Welt-Ende 339
- Herr! Ich will zurück 340
- Weg 340

## **Else Lasker-Schüler**

- Weltende 341
- Ein alter Tibetteppich 341
- Jakob 341
- Mein blaues Klavier 341
- Höre 342
- Gottfried Benn, Hier ist kein Trost 342

### **Christian Morgenstern**

- Fisches Nachtgesang 343
- Das ästhetische Wiesel 343
- Palmström 343
- Der vergessene Donner 344
- Die unmögliche Tatsache 344

### **Hugo von Hofmannsthal**

- Was ist die Welt? 345
- Regen in der Dämmerung 345
- Vorfrühling 345
- Weltgeheimnis 346
- Ballade des äußeren Lebens 346
- Manche freilich ... 347

### **Rudolf Borchardt**

- Abschied 347
- Letzte Rosen 348

### **Rainer Maria Rilke**

- Ich lebe mein Leben 349
- Herbsttag 349
- Der Panther 349
- Das Karussell 350
- Römische Fontäne 350
- Archaischer Torso Apollos 351
- Felix Pollack, Du musst dein Leben  
ändern 351
- Aus:* Duineser Elegien 352
- Aus:* Die Sonette an Orpheus 355

### **Alfred Mombert**

- Bevor ich diesen Inselstrand 355
- Gott ist vom Schöpferstuhl gefallen 355
- Ich warf mich auf die Meer-Klippen 356

### **August Stramm**

- Traum 356
- Schlachtfeld 356
- Sehnen 356
- Patrouille 357
- Wache 357
- Gefallen 357

### **Ferdinand Hardekopf**

- Spleen 357



**Theodor Däubler**

Die Erde treibt im Norden 358

Landschaft 359

**Jakob van Hoddis**

Weltende 360

Morgens 360

**Georg Heym**

Die Gefangenen 361

Der Abend 361

Ophelia 362

Die Dämonen der Städte 364

Der Krieg 366

Die Menschen stehen vorwärts 367

Träumerei in Hellblau 369

Nacht 369

**Alfred Lichtenstein**

Die Dämmerung 370

Prophezeiung 370

Punkt 370

**Ernst Stadler**

Der Spruch 371

Fahrt über die Kölner Rheinbrücke  
bei Nacht 371

**Ernst Blass**

Vormittag 372

In einer fremden Stadt 372

**Wilhelm Klemm**

An der Front 373

**Albert Ehrenstein**

Leid 374

Abendsee 374

Fern 374

Die Kirsche 375

**Georg Trakl**

An den Knaben Elis 376

Menschheit 376

Musik im Mirabell 377

Verfall 377

Verklärter Herbst 377  
Ein Winterabend 378  
Der Herbst des Einsamen 378  
Die Sonne 378  
Gesang des Abgeschiedenen 379  
Klage 380  
Grodek 380  
Winternacht 381  
Rondel 381

### **Franz Werfel**

Veni Creator Spiritus 382  
Das Bleibende 382  
Ich staune 383

### **Yvan Goll**

In uralten Seen 383  
*Aus:* Requiem für die Gefallenen  
    von Europa 383  
Feuerharfe 384

### **Hugo Ball**

*Aus:* Sechs Laut- und Klanggedichte 384  
Karawane 385  
*Aus:* Sieben schizophrene Sonette 385

### **Kurt Schwitters**

An Anna Blume 386  
Frühe rundet Regen blau 386  
Cigarren [elementar] 387  
Gesetztes Bildgedicht 387  
Regen 387

### **Hans Arp**

Opus Null 388  
Das Fibelmeer 389  
Sekundenzeiger 389  
die notendurft 390  
Die große Firgelei 390

### **Erich Mühsam**

Der Revoluzzer 391

**Joachim Ringelnatz**

Die Schnupftabaksdose 392

Turner-Marsch 392

Ich habe dich so lieb 393

Arm Kräutchen 393

Die neuen Fernen 393

**Kurt Tucholsky**

Park Monceau 394

Luftveränderung 394

Ideal und Wirklichkeit 395

Augen in der Groß-Stadt 396

Die Mäuler auf! 396

**Erich Kästner**

Jahrgang 1899 397

Sachliche Romanze 397

Über den Nachruhm oder

Der gordische Knoten 397

Die Entwicklung der Menschheit 398

Moral 398

**Paul Zech**

Fabrikstraße tags 399

**Gerrit Engelke**

Die Fabrik 399

**Hans Carossa**

Der Eisenwagen rollt 400

Unzugänglich schien der Gipfel 400

**Hermann Hesse**

Im Nebel 401

Höhe des Sommers 401

Traurigkeit 401

**Konrad Weiß**

Eines Morgens Schnee 402

**Oskar Loerke**

Pansmusik 403

Opfer 404

Genesungsheim 404

Der Silberdistelwald 405

Leitspruch 405

## **Wilhelm Lehmann**

Heiteres Vergessen 405

Signale 406

Auf sommerlichem Friedhof (1944) 406

## **Max Herrmann-Neisse**

Breslauer Winternacht 407

Heimatlos 407

## **Gottfried Benn**

Schöne Jugend 408

Mann und Frau gehn durch  
die Krebsbaracke 408

Was schlimm ist 409

Spät im Jahre - 410

Einsamer nie - 410

Tag, der den Sommer endet 410

Verlorenes Ich 411

Reisen 412

Nur zwei Dinge 412

## **Georg von der Vring**

Passionsblume 413

Beim Öffnen einer Walnuss 413

## **Georg Britting**

Unruhiger Tag 414

Bei den Tempeln von Paestum 414

## **Johannes R. Becher**

Eingang 415

Tübingen oder Die Harmonie 416

Beengung 416

Nationalhymne der Deutschen

Demokratischen Republik 418

## **Nelly Sachs**

Chor der Geretteten 419

Ihr Zuschauenden 420

Ihr meine Toten 420

## **Bertolt Brecht**

Vom Schwimmen in Seen und Flüssen 421

Liebeslieder 422

Erinnerung an die Marie A. 422

Vom armen B. B. 423

*Aus:* Hitler-Choräle 425  
Fragen eines lesenden Arbeiters 426  
Über die Gewalt 426  
Legende von der Entstehung  
des Buches Taoteking 427  
An die Nachgeborenen 429  
Schlechte Zeit für Lyrik 431  
*Aus:* Kinderlieder 1950 431  
Auf einen chinesischen Theewurzellöwen 431  
Böser Morgen 432  
Der Rauch 432  
Der Radwechsel 432  
Der Himmel dieses Sommers 432  
Die Lösung 432

**Walter Mehring**

Die Sage vom Großen Krebs 433  
Der Emigrantenchoral 434  
Post festum 435

**Josef Weinheber**

Biedermeier 437  
Dezember 437  
Löwenzahn 437

**Werner Bergengruen**

*Aus:* Dies irae 438  
Wandlung 439  
Die heile Welt 439

**Carl Zuckmayer**

Elegie von Abschied und Wiederkehr 440

**Peter Gan**

Preislied auf eine Seifenblase 441  
Mythische Landschaft 441

**Albin Zollinger**

Wo aber fliegen die Abendvögel hin? 442  
Die Wühlmäuse 442

**Gertrud Kolmar**

Die Jüdin 443  
Die Müde 444  
Verwandlungen 445

**Eugen Roth**

Mitmenschen 446

Ein Ausweg 446

Wer weiß? 446

**Werner Kraft**

Auf 446

Herbst 446

**Theodor Kramer**

Die Orgel aus Staub 447

Dürres Laub, das sich vom Stengel  
trennt ... 447

**Jakob Haringer**

Allerseelen 448

**Elisabeth Langgässer**

Frühling 1946 449

Farben im Altjahr 450

**Reinhold Schneider**

Allein den Betern kann es noch gelingen 451

**Albrecht Haushofer**

Schuld 451

Untergang 451

**Oda Schaefer**

An meinen Sohn 452

Herzangst 452

**Marie Luise Kaschnitz**

Juni 453

Rückkehr nach Frankfurt 453

Hiroshima 454

Auferstehung 454

Jeder 455

**Rose Ausländer**

Ein Tag im Exil 456

Wann ziehn wir ein 456

Noch bist du da 457

Redensarten 457

Von Mund zu Mund 457

Gemeinsam 457

**Peter Huchel**

Löwenzahn 458

Die Hirtenstrophe 458

Der Garten des Theophrast 459

Psalm 459

Unter der blanken Hacke des Mondes 459

**Erich Arendt**

Der Albatros 460

Orphische Bucht 461

**Mascha Kaléko**

Kinder reicher Leute 462

Katzenjammer-Monolog 463

Emigranten-Monolog 464

Das berühmte Gefühl 464

**Günter Eich**

Inventur 465

Abgelegene Gehöfte 465

Fußnote zu Rom 465

Wildwechsel 466

Bestellung 466

Ende eines Sommers 466

**Wolfgang Weyrauch**

Lidice und Oradour 467

Kein Hauch 467

**Georg Maurer**

Der Mensch 468

**Heinz Erhardt**

??? 468

**Ernst Meister**

Monolog der Menschen 469

Ich sage Ankunft 469

Sage vom Ganzen 469

**Rudolf Hagelstange**

*Aus:* Venezianisches Credo 470

Lied der Jahre 470

## **Karl Krolow**

- Verlassene Küste 471
- Plopp 471
- Animalische Laute 472

## **Christine Lavant**

- Es riecht nach Weltenuntergang 472
- Die Stadt ist oben auferbaut 473
- Unter eintönigem Himmel 473
- Ich bin sehr reich 473

## **Stephan Hermlin**

- Ballade von unserer Zeit mit einem Aufruf  
an die Städte der Welt 474

## **Christine Busta**

- Das Hündlein 476
- In der Morgendämmerung 476
- Marginalien 477

## **Hilde Domin**

- Makabrer Wettlauf 477
- Nur eine Rose als Stütze 477
- Mit leichtem Gepäck 478
- Ich will dich 478
- Drei Arten Gedichte aufzuschreiben 479

## **Unica Zürn**

- Ich weiß nicht, wie man die Liebe macht 480

## **Johannes Bobrowski**

- Schattenland 480
- Der Wanderer 481
- Ebene 481
- Bericht 481
- Dorfmusik 482
- Hölderlin in Tübingen 482

## **Paul Celan**

- Todesfuge 483
- Der Sand aus den Urnen 484
- Brandung 484
- Schibboleth 485
- Sprachgitter 485
- Tübingen, Jänner 486
- Psalm 486



Stehen, im Schatten 486  
Fadensonnen 487  
Als Farben, gehäuft 487  
Die nachzustotternde Welt 487  
Ein Blatt, baumlos 487

**Rainer Brambach**

Niemand wird kommen 488  
Tagwerk 488

**Ilse Aichinger**

Spaziergang 489  
Gebirgsrand 489  
Die trüben Stunden nutzend 489

**Hanns Cibulka**

Wir Worte 490

**Walter Höllerer**

O sieh den roten Mohn, erschrick 491  
So schlafen so wachen 491

**Erika Burkart**

Reduktionen 492

**Loriot**

Advent 492

**Wolfgang Bächler**

Die Erde bebt noch 493  
Depression 493

**Heinz Piontek**

Herbst - vom Bodensee aus 494  
John Keats, Four Seasons 494  
Übertragung 494  
An die Schüler Heisenbergs 495

**Ingeborg Bachmann**

Die große Fracht 495  
Im Gewitter der Rosen 495  
Alle Tage 496  
Die gestundete Zeit 496  
Anrufung des Großen Bären 497  
Nebelland 497  
Schatten Rosen Schatten 498  
Enigma 498

### **Dagmar Nick**

- Vision 499
- Geh über Nacht 499
- Gezählte Tage 499
- Ägäis 499

### **Christa Reinig**

- Verwandlung 500
- Der Enkel trinkt 500
- Die Ballade vom blutigen Bomme 500

### **Elisabeth Borchers**

- ei a wasser regnet schlaf 502
- Alter jüdischer Friedhof im Mai 502
- Was alles braucht's zum Paradies 502

### **H. C. Artmann**

- landschaft 18 503
- mit einem jahr ein kind 503
- wär ich ein kesselflicker 504
- auf dem berge ararat 504

### **Kurt Marti**

- demokratisches modell 504

### **Helmut Heißenbüttel**

- einfache Sätze 505
- a (Tautologismen) 505
- das Sagbare sagen 505
- Gedicht über Hoffnung 506
- September 507

### **Erich Fried**

- Beim Nachdenken
  - über Vorbilder 508
- Einbürgerung 508
- Klassische Entscheidungsfreiheit 508
- Die mit der Sprache 509
- Nacht in London 509
- Was es ist 510
- Herrschaftsfreiheit 510
- Aber solange ich atme 510

### **Eugen Gomringer**

- das schwarze geheimnis 511
- schweigen 511

worte sind schatten 511

wind 511

ping pong 511

### **Friederike Mayröcker**

Ode an einen Ort 512

Der Aufruf 513

falsche Bewegung 513

Alp-Traum 513

### **Ernst Jandl**

*Aus:* krieg und so 514

lichtung 514

sommerlied 514

vater komm erzähl vom krieg 514

an gott 515

wettrennen 515

der wahre vogel 515

kein mund 515

grau 516

inhalt 516

minor poet 516

kommentar 516

die rache 516

### **Gerhard Rühm**

sonett 517

stilleben 517

jetzt 517

### **Franz Mon**

execution der excusion 518

man muss was tun 518

fallen 518

### **Günter Grass**

Die Vorzüge der Windhühner 519

Kinderlied 519

### **Paul Wühr**

Hinter den blauen Bergen 520

Beginne ich jetzt hier oben 520

### **Oskar Pastior**

Ohne Titel 521

Der Spaziergang am See 521

Abendlied 522

## **Johannes Poethen**

Blindheit 522

Ich bin nur in wörtern 522

## **Hans Magnus Enzensberger**

Utopia 523

Bildzeitung 523

Ins Lesebuch für die Oberstufe 524

Gedicht für die Gedichte nicht lesen 524

Weiterung 525

Der Angestellte 525

trennung 526

windgriff 526

Arme Cassandra 526

Ein paar müßige Zeilen 527

Altes Medium 527

War da was 528

William Carlos Williams, Winter 528

Übertragung 528

## **Peter Rühmkorf**

Lied der Naturlyriker 529

Himmel abgespeckt 529

Ode an die Hoffnung 530

Auf eine Weise des Joseph Freiherrn

von Eichendorff 530

Hochseil 531

Auf was nur einmal ist 531

Durchreisebild 531

Wollte nur mal fragen ... 532

## **Andreas Okopenko**

Kleinbus-Fenster 533

*Aus:* Neue Lockergedichte 533

## **Horst Bienek**

Lern von den Wombats 534

Wenn man stirbt 534

Gartenfest 535

## **Walter Helmut Fritz**

Bäume 535

Werkzeuge der Freiheit 536

**Peter Hacks**

Der Heine auf dem Weinbergsweg 536

Vernunftreiche Gartenentzückung 536

**Günter Kunert**

Meine Sprache 537

Film - verkehrt eingespannt 537

Auf der Schwelle des Hauses 537

Aus Vogelflug gelesen 538

So soll es sein 538

**Günter Bruno Fuchs**

Nachtfenster 538

Parade 538

**Heiner Müller**

WIEDERSEHEN MIT DER  
BÖSEN COUSINE 539

Senecas Tod 539

Traumwald 540

Schwarzfilm 541

Ende der Handschrift 541

**Hans-Jürgen Heise**

Angespannte Gesichter 541

**Heinz Kahlau**

Ein Tag wie ein Wunder 542

Kein Gott 542

Elementares Bedürfnis 543

**Rainer Kirsch**

Einigen Vätern 544

Meinen Freunden, den alten Genossen 544

Wünschen Neujahr 1977 545

**Karl Mickel**

Der See 546

Kindermund 547

Abend am Fluß 547

**Heinz Czechowski**

Flussfahrt 548

An Freund und Feind 549

Gute Woche 549

Was mich betrifft 550

Der Winter 550  
William Carlos Williams, The Poem 551  
Übertragung 551

**Reiner Kunze**

Kurzer lehrgang 552  
Von der notwendigkeit der zensur 552  
In memoriam Johannes Bobrowski 552  
Silberdistel 552

**Peter Härtling**

Wieder wartet 553  
Anrede 553  
Olmütz 1942-1945 553  
Der Anfang einer Gewissheit 554

**Wolf Biermann**

Ermütigung 554  
Ballade vom preußischen Ikarus 555  
Und als wir ans Ufer kamen 555  
Altes Liedchen 555

**Jürgen Becker**

Natur-Gedicht 556  
Wiedersehen nach längerer Zeit 556  
Bildbeschreibung 556  
Foto 557  
Oderbruch 557

**Konrad Bayer**

marie dein liebster wartet schon 558

**Arnfrid Astel**

Hölderlin 558

**Yaak Karsunke**

Matti wechselt das rad 558  
schorf 1 bis 3 559

**Wulf Kirsten**

eisgang 560  
die ackerwalze 560

**Christoph Meckel**

Lied zur Pauke 561  
Der Tag wird kommen 561  
Rede vom Gedicht 562

**Helga M. Novak**

meine Sprache 563

Lernjahre sind keine Herrnjahre 564

ich mochte nochmal durchatmen 564

**Sarah Kirsch**

Dann werden wir kein Feuer brauchen 565

Die Luft riecht schon nach Schnee 565

Aus: Wiepersdorf 566

Im Sommer 568

Einäugig 568

Erdrauch 568

Zeitung 569

Bäume 569

Aus dem Haiku-Gebiet 569

**Rolf Haufs**

Die Gefangenen 570

Häuser verlassen 570

Ein Augenblick im Juni 571

Winter 571

**Nicolas Born**

Vaterhaus 572

Es ist Sonntag 572

Horror, Dienstag 573

Im Zug Athen - Patras 573

**Kurt Bartsch**

Poesie 574

Liedervereinigung 574

Adolf Hitler ganz allein 574

**Robert Gernhardt**

Die Lust kommt 575

Nachdem er durch Metzingen  
gegangen war 575

**Arno Reinfrank**

Ukrainische Bauernküche 576

**Herbert Achternbusch**

Nichts tun 576

**F. W. Bernstein**

Die scharfsten Kritiker der Elche ... 576

Hurtig ist der Schritt der Zeit 576

**Aras Ören**

Bosporus 577

Weisheit am Ende der Reise 577

**Volker Braun**

Fragen eines Arbeiters während  
der Revolution 578

In anderer Zeit 578

Im Ilmtal 579

Zu Brecht, Die Wahrheit einigt 579

Der 9. November 580

Nach dem Massaker der Illusionen 580

Das Eigentum 581

Der Totenhügel 581

**Rolf Dieter Brinkmann**

Selbstbildnis im Supermarkt 582

Einen jener klassischen 582

Oh, friedlicher Mittag 583

Gedicht 584

Trauer auf dem Wäschendraht  
im Januar 584

**Friedrich Christian Delius**

Nach dem Manöver 585

**Wolf Wondratschek**

Das ist die Stunde 585

Einmal dein Leben 585

In den Autos 586

**Robert Schindel**

Vineta I 587

Lieblied 6 588

**Hugo Dittberner**

Straßenbahngedicht 588

**Jürgen Theobaldy**

Schnee im Büro 589

Im August 589



**Karin Kiwus**

An die Dichter 590

Morgengrauen 590

**Rainer Malkowski**

Schöne seltene Weide 591

Stadtkirche am Vormittag 591

Eine Stunde oder zwei 591

Notiz im November 592

**Johannes Schenk**

Jules Verne 592

Schichtzettel 593

**Gregor Laschen**

Geschichte, Grün 593

Naturgedicht 7 593

**Michael Krüger**

Eine Unterhaltung bei Regen 594

Rede des Postboten 594

**Ralf Thenior**

Einfache Dinge 595

Gran Canaria 595

**Reinhard Priessnitz**

kleie 596

in stanzen 596

trauriges pudern 597

**Gino Chiellino**

gegen meine Fremde 597

halbmast halbherzig 597

**Thomas Rosenlöcher**

Der Passgänger 598

**Thomas Brasch**

Zum Beispiel Galilei 599

Mitten am Tag eine Furcht 600

Schlaflied für K. 600

**Guntram Vesper**

Stark wie der Tod 600

Das fremde Kind 601

**Ulla Hahn**

Winterlied 601

Katzenmahlzeit 601

Anständiges Sonett 602

**Ludwig Fels**

Alte Befehle 602

Fluchtweg 603

Proletarische Liebe 603

**Richard Pietraß**

Stiegenlied 603

**Ursula Krechel**

In diesem Herbst 604

Erster Februar 604

**Werner Söllner**

Offener Brief 604

**Lutz Rathenow**

Neunzehnhundertachtundsechzig 605

Neunzehnhundertachtundsiebzig 605

Buckow, am See 605

25.3.1977 605

Dezember 89 606

**Ferdinand Schmatz**

komp(l)ott 606

**Kurt Drawert**

Gedicht, als Brief angekommen,

15.7.1981 607

Ortswechsel 607

**Bert Papenfuß-Gorek**

die ostfrau an sich 608

weil besser 609

„wenn ein staat ins gras beißt“ 609

**Peter Waterhouse**

Sprache 1 610

Sprache 2 610

**Thomas Pigor**

ParSerkauferrin 610

**Thomas Kling**

niedliche achterbahn 611

stazion 611

gewebeprobe 611

NATO NIKE SITE. NACHT. INNEN 612

Manhattan Mundraum 612

**Kathrin Schmidt**

alleen 613

als wir den flickenteppich 613

**Uwe Kolbe**

Der eherne Kreis 614

Vineta 614

**Barbara Köhler**

IN DER TOTEN ZEIT 616

In the movies 616

Waldmeister 616

Kleine Sprachleere 616

**Kerstin Hensel**

Fieberkurve 617

Spielplatz 617

**Durs Grünbein**

DIE MEISTEN HIER 618

Falten und Fallen 618

Novembertage 619

Biologischer Walzer 620

**Norbert Hummelt**

aus der kindheit 620

**Raoul Schrott**

Graukogel 621

Gerard Manley Hopkins,

Repeat that, repeat 622

Übertragungen 623

**Marcel Beyer**

Schwitzwasser 624

**Albert Ostermaier**

der lauf der dinge 624

**Ingo Jacobs**

Ein anderes Blau 624

**Hendrik Rost**

Kontraste 625

**Michael Schönen**

Überschrift Doppelpunkt Diktat 625

**Thilo Schmidt**

Gefrorener see 625

**Tanja Dückers**

Eine Straße 626

## **Anhang**

Die Dichterinnen und Dichter 628

Die Gedichttitel und -anfänge 630

Themen und Motive 642

Die Quellen der Gedichte 650